

200/10/2014. d. G

## SZÁLLÍTÁSI SZERZŐDÉS

**Szerverbővítés a Külső Határok Alap 2012/3.4.2.2 számú „Körözési Információs Rendszer (HERMON) korszerűsítése, a központi SIS II rendszerrel bővített feladatok megvalósításához” megnevezésű projekt keretében –  
1. rész: Éles szerver Escala PL1660R szerver bővítése**

amely létrejött egyrészről az **Országos Rendőr-főkapitányság** (KEF azonosító:10793 székhely:1139 Budapest, Teve u. 4-6., Adószám:15720890-2-51, képviseli: Kovács István r. ezredes, rendőrségi főtanácsos, országos rendőrfőkapitány-helyettes, gazdasági főigazgató), mint megrendelő (a továbbiakban: Megrendelő),

másrészről a **Bull Magyarország Kft.** (KEF azonosító: 100008, székhely: 1037 Budapest, Szépvölgyi út 43., Cg.: 01-09-710062, adószám: 10378144-2-41, képviseli: Hernádi József, ügyvezető),

és a **REMEDIOS Zrt.** (KEF azonosító: 200447, székhely: 1063 Budapest, Bajnok u. 13. V. em., Cg.: 01-10-046850, adószám: 23037490-2-42, képviseli: Karácsony László Levente, vezérigazgató),

és az **S&T Consulting Hungary Kft.** (KEF azonosító: 100128, székhely: 2040 Budaörs, Puskás Tivadar út 14., Cg.: 13-09-119660, adószám: 11779177-2-13, képviseli: Szabó Péter Dezső ügyvezető igazgató és Kulcsár Sándor cégvezető),

mint Szállítók (a továbbiakban: Szállító) között (a továbbiakban: Felek) alulírott helyen és napon az alábbi feltételekkel.

### 1. A szerződés létrejöttének előzménye:

A Felek rögzítik, hogy a Közbeszerzési és Ellátási Főigazgatóság (KEF), (továbbiakban: Beszerző) által TED 2013/S086-145861 (2013.05.03) (KÉ-7187/2013.) szám alatt a központosított közbeszerzés hatálya alá tartozó kötelezett és önként csatlakozó intézmények részére „**Számítógéprendszerek szállítása és kapcsolódó szolgáltatások teljesítése 2013**” tárgyban lefolytatott központosított közbeszerzési keretmegállapodásos eljárás eredményeképpen a Beszerző és a Szállító között keretmegállapodás jött létre (továbbiakban: KM).

KM azonosítószáma: KM0101-0120SZGR13

KM aláírásának dátuma: 2013. augusztus 26.

KM időbeli hatálya: 48 hónap (2017. augusztus 26.)

KM keretösszege: 22.000.000.000 HUF + ÁFA

### 2. A szerződés tárgya:

A jelen szerződés a keretmegállapodás alapján verseny újraindításával lefolytatott közbeszerzési eljárás eredményeképpen, a Megrendelő - a hivatkozott KM tárgyát képező termékekre / szolgáltatásokra vonatkozó - beszerzési igénye megvalósítására jött létre. A jelen szerződés alapján Megrendelő megrendeli, a Szállító pedig elvállalja az ajánlatában megjelölt és a jelen szerződés 7. pontjában nevesített termékek/szolgáltatások szállítását.

A jelen szerződés tárgya **szerverbővítés a Külső Határok Alap 2012/3.4.2.2 számú „Körözési Információs Rendszer (HERMON) korszerűsítése, a központi SIS II rendszerrel bővített feladatok megvalósításához” megnevezésű projekt keretében - 1. rész: Éles szerver Escala PL1660R szerver bővítése.**

A jelen szerződésben meghatározott szállítást és számlakiállítást a **Bull Magyarország Kft.** teljesíti.

### 3. A szerződés teljesítési határideje:

2014.03.31.

1

KÜLSŐ HATÁROK ALAP



*[Handwritten signatures]*

#### 4. A teljesítés helye:

Országos Rendőr-főkapitányság (1139 Budapest, Teve u. 4-6.)

#### 5. Teljesítés igazolásának módja:

Az eszközök átadás átvételéről, valamint üzembe helyezéséről jegyzőkönyvet kell készíteni, melynek tartalmaznia kell az eszköz nevét, mennyiségét, gyári számát, valamint az üzembe helyezés helyszínét. A teljesítés igazolás kiállítására az ORFK Gazdasági Főigazgatója vagy az általa kijelölt személy jogosult.

#### 6. A jótállás időtartama:

A szerződés teljesítésének időpontjától számított 36 hónap.

#### 7. A fizetendő ellenérték:

A Szállító a jelen szerződés alapján szállítandó termékek/szolgáltatások szállítását/teljesítését az ajánlatában meghatározott és az alábbi táblázatba foglalt szerződéses árakon teljesíti. A szerződéses ár (termékek, eszközök esetén) tartalmazza a behozattal, a forgalomba hozattal kapcsolatban felmerülő összes költséget (vám, adók, díjak, illetékek, egyéb), de nem tartalmazza az általános forgalmi adót, valamint a közbeszerzési díjat. A közbeszerzési díj alapja verseny újranyitásával történő eljárásban a Megrendelő általi beszerzések általános forgalmi adó nélkül számított értéke, mértéke 1,5% + Áfa.

Termék (típus, megnevezés)	Mennyiség (db)	Nettó ajánlati egységár (Ft) (közbeszerzési díj nélkül)	Nettó ajánlati összár (Ft) (közbeszerzési díj nélkül)	ÁFA értéke teljes mennyiségre (Ft)	Közbeszerzési díj értéke teljes mennyiségre (Bruttó Ft)	Bruttó ajánlati összár (Ft) (közbeszerzési díjjal, ÁFA-val)
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.
CPKG437-0000 ACTIVATION OF 1GB DDR2 POWER6 MEMORY	32 db	252 266 Ft	8 072 512 Ft	2 179 578,24 Ft	153 781,3536 Ft	10 405 871,5 936 Ft
CPKG476-0000 ONE PROC. ACTIVATION FOR 0/2 CORE 4.4GHZ (P6)	4 db	5 856 869 Ft	23 427 476 Ft	6 325 418,52 Ft	446 293,4178 Ft	30 199 187,9 378 Ft
UTSG236- VL00 ARF V8 ENTERPRISE EDITION LARGE SERVER	1 db	8 031 414 Ft	8 031 414 Ft	2 168 481,78 Ft	152 998,4367 Ft	10 352 894,2 167 Ft
EXSG392- VM00 AIXV6.1 MEDIUM SYSTEM LICENCE-PER PROCESSOR	4 db	359 611 Ft	1 438 444 Ft	388 379,88 Ft	27 402,3582 Ft	1 854 226,23 82 Ft
HACG063- SVCE POWERHA SYSTEMMIRR OR ENTERPRISE	1 db	12 870 Ft	12 870 Ft	3 474,9 Ft	245,1735 Ft	16 590,0735 Ft



EDITION V6.1 MEDIA						
HACG064- VM00 POWERHA SYSTEMMIR R OR EE V6.17PER MEDIUM PROC	4 db	1 230 196 Ft	4 920 784 Ft	1 328 611,68 Ft	93 740,9352 Ft	6 343 136,61 52 Ft
HACG065- VM10 UPG. POWERHA SYSTEMMIR R OR SE TO EE7PER MEDIUM PROC	12 db	369 136 Ft	4 429 632 Ft	1 196 000,64 Ft	84 384,4896 Ft	5 710 017,12 96 Ft
GMMG017- 3000 INSTALLATIO N ESCALA ARF-EE / POWERHA-EE	128 db	26 113 Ft	3 342 464 Ft	902 465,28 Ft	63 673,9392 Ft	4 308 603,21 92 Ft
GMMG038- 3000 INSTALLATIO N BPR ORACLE OPTIMIZATIO N SRV	64 db	34 305 Ft	2 195 520 Ft	592 790,4 Ft	41 824,656 Ft	2 830 135,05 6 Ft
GMSG053- 0000 AIX CUSTOMIZED INSTALLATIO N	32 db	27 864 Ft	891 648 Ft	240 744,96 Ft	16 985,8944 Ft	1 149 378,85 44 Ft
SRVB-RT1- 0221 Disaster recovery tevékenység ek	32 db	16 166 Ft	517 312 Ft	139 674,24 Ft	9 854,7936 Ft	666 841,033 6 Ft
SRVB-RT1- 0041 Migrációs terv készítése (szerver, alkalmazás migráció)	64 db	23 165 Ft	1 482 560 Ft	400 291,2 Ft	28 242,768 Ft	1 911 093,96 8 Ft
SRVB-RT1- 0068 Központi és helyszíni konfigurálás, paraméterez és, rendszerbeill esztés	48 db	16 415 Ft	787 920 Ft	212 738,4	15 009,876 Ft	1 015 668,27 6 Ft
SRVB-RT1- 0237 Hardware alkalmazás környezet migrációja nem Microsoft	48 db	31 849 Ft	1 528 752 Ft	412 763,04 Ft	29 122,7256 Ft	1 970 637,76 56 Ft



környezetben						
SRVB-RT1-0269 Garancia kiterjesztés (Négy CPU-s Rack típusú nem x86 kompatibilis szerverek)	24 db	17 316 Ft	415 584 Ft	112 207,68 Ft	7 916,8752 Ft	535 708,555 2 Ft
SRVB-RT1-0030 Kiszállítás Helyszíni kiszállítás székhelyen Ft/alkalom	1 db	4 799 Ft	4 799 Ft	1 295,73 Ft	91,42095 Ft	6 186,15095 Ft
Mindösszesen bruttó összár:			<b>79 276 176,68 Ft</b>			

Szállító a jelen szerződésben foglalt kötelezettségei teljes körű és határidőben történő teljesítéséért mindösszesen **bruttó 79 276 177 HUF, azaz hetvenkilencmillió-kettőszázhetvenhatezer-egyszázhetvenhét forint** szállítási díjra jogosult.

#### 8. Fizetési feltételek:

A termékek ellenértékének Megrendelő által történő kiegyenlítése az igazolt teljesítést követően, a Kbt. 130. § (3)-(4) bekezdéseiben meghatározott szabályok szerint, a számla igazolt kézhezvételétől számított 60 napon belül történik, tekintettel arra, hogy az ellenszolgáltatás teljesítése támogatásból történik. A Szállító köteles a számlát a teljesítés elismerésétől számított 15 napon belül kiállítani, majd a Megrendelő részére eljuttatni. A számlához a Kbt. 130. §-ában meghatározott iratokat mellékelni kell. A számlán csak a jelen keretmegállapodás hatálya alá tartozó termékek szerepelhetnek.

Kifizetés a Szállító számára az alábbi dokumentumok benyújtása ellenében történik:

- Szállító számlát 3 példányban cégszerűen aláírva (a számlán a következő hivatkozást kell feltüntetni: Külső Határok 2012/3.4.2.2 számú projekt);
- átadás-átvételi jegyzőkönyv, üzembe helyezési jegyzőkönyv;
- Megrendelő által aláírt teljesítési igazolás.

Számlázási cím: Országos Rendőr-főkapitányság, 1139 Budapest Teve u. 4-6.

A szállító az egyedi szerződés teljesítése során előleget nem kérhet, és az előre fizetés sem megengedett.

Késedelmes fizetés esetén a Megrendelő a Ptk. 301/B. § (2) bekezdése szerint meghatározott mértékű késedelmi kamatot fizet a Szállítónak.

#### 9. Szerződésszegés:

KM szerinti.

#### 10. Egyéb előírások:

A Szállító a Keretmegállapodás 3. számú melléklete szerint lebonyolított eljárás alapján megvalósuló beszerzés során az egyedi szerződésből eredő követelését nem engedményezheti harmadik személyre.

Felek rögzítik, hogy Megrendelő a szerződés pénzügyi teljesítését Európai Unió által biztosított forrás terhére valósítja meg, ezért a teljesítés ellenőrzésére jogosultak a következő szervezetek: Felelős Hatóság, Hitelesítő Hatóság, Ellenőrzési Hatóság, Európai Támogatásokat Auditáló Főigazgatóság, a Magyar Államkincstár, az Állami Számvevőszék, Belügyminisztérium Ellenőrzési Főosztály, az Európai Bizottság illetékes szervezetei, az Európai Számvevőszék és az Európai Csalásellenes Hivatal.



*M* *M*

Szállító és az általa igénybe vett alvállalkozó a Projekttel kapcsolatos minden dokumentumot köteles elkülönítetten nyilvántartani, és legalább a Projekt Felelős Hatóság által történő lezárásától számított 10 évig megőrizni oly módon, hogy azzal biztosítsa az ellenőrzési nyomvonalat.

Szállítónak az eszközön valamint minden, a teljesítéssel kapcsolatosan keletkező vagy ahhoz használt dokumentumon, iraton és anyagon fel kell tüntetnie a teljesítés forrásául szolgáló projekttel kapcsolatos megnevezést és logót ([http://www.solidalapok.hu/?q=kha\\_arculat](http://www.solidalapok.hu/?q=kha_arculat)).

A szerződés tartalmának értelmezése: A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben, valamint bármely, a teljesítéssel kapcsolatos ellentmondás esetén a hivatkozott KM, illetve annak mellékletei, vonatkozó rendelkezései, továbbá Magyarország mindenkor hatályos jogszabályai irányadók. Jelen szerződés a KM-ban meghatározottakkal ellentétes rendelkezéseket nem tartalmazhat.

A Megrendelő előírja, hogy

a) a Szállító nem fizethet, illetve számolhat el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek a Szállító adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak;

b) a Szállító a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét a Megrendelő számára megismerhetővé teszi és a Kbt. 125. § (5) bekezdés szerinti ügyletekről a Megrendelőt haladéktalanul értesíti.

A Megrendelő jogosult és egyben köteles a szerződést felmondani - ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon - ha

a) a Szállítóban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaság, amely nem felel meg a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott feltételeknek.

b) a Szállító közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaságban, amely nem felel meg a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott feltételeknek.

Jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezi a Beszerző és a Szállító között létrejött fent hivatkozott KM, és az alábbi mellékletek:

1. számú melléklet: Ajánlattételi felhívás
2. számú melléklet: Ajánlat

A szerződést a felek áttanulmányozás és értelmezés után, mint szándékukkal és ügyleti akarattal mindenben megegyezőt 5 eredeti példányban jóváhagyólag írják alá.

Budapest, 2014. március „04.”

Budapest, 2014. március „04.”

**Megrendelő részéről:**

**Szállítók részéről:**

Kovács István r. ezredes  
rendőrségi főtanácsos  
országos rendőrfőkapitány-helyettes  
gazdasági főigazgató

Bull Magyarország Kft.

REMEDIOS Zrt.

S&T Consulting Hungary Kft.

Jogi ellenjegyzés:

Pénzügyi ellenjegyzés:

dr. Csurgai Mihály jogtanácsos  
Igazságügyi szakértő  
Országos Rendőr-főkapitányság  
1203 Budapest, Pf.: 314.  
1139 Budapest, Levelezési cím:  
Tel: 443-5236 Fax: 443-2695  
E-mail: csurgai@orfk.police.hu  
2013. 03. 04.

5

KÜLSŐ HATÁROK ALAP

